

# Orava

---

Návod k obsluze/Záruka

CZ

## RR-29



CE

Retro AM/FM rádio přijímač s AUX/USB/SD

© 2016 ORAVA

# Určený účel použití zařízení

Zařízení je určeno výhradně pro přehrávání audio signálu z externích zdrojů a zařízení a na příjem a reprodukci rozhlasového vysílání v rozsahu, který je stanoven technickými a provozními parametry a funkcemi, bezpečnostními a uživatelskými pokyny a vnějšími vlivy provozního prostředí.

Elektrické spotřebiče ORAVA jsou vyrobeny podle poznatků současného stavu techniky a uznávaných bezpečnostně-technických pravidel. Přesto může nesprávným a neodborným používáním nebo používáním v rozporu s určením vzniknout nebezpečí poranění nebo ohrožení života uživatele nebo třetí osoby, resp. poškození zařízení a jiných věcných hodnot.

## 1. VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A UPOZORNĚNÍ

Tento dokument obsahuje důležité bezpečnostní pokyny a upozornění pro bezpečný, správný a hospodárny provoz elektrického zařízení. Jeho dodržování pomáhá uživateli vyhnout se rizikům, zvýšit spolehlivost a životnost výrobku.

### 1.1. Všeobecné bezpečnostní pokyny

- **Před uvedením zařízení do provozu Vám doporučujeme pozorně si prostudovat návod k obsluze a zařízení obsluhovat podle stanovených pokynů!**
- Bezpečnostní pokyny a upozornění uvedená v tomto návodu nezahrnují všechny možné podmínky a situace, ke kterým může při používání zařízení dojít. Uživatel musí pochopit, že faktorem, který nelze zabudovat do žádného z výrobků je odpovědnost a opatrnost. Tyto faktory tedy musí být zajištěny uživatelem/uživateli používajícími a obsluhujícími toto zařízení dle pokynů.
- **Nedodržením bezpečnostních pokynů a upozornění výrobce neodpovídá za jakékoliv vzniklé škody na zdraví nebo majetku!**
- Před prvním použitím zařízení se důkladně přesvědčte, že je zařízení kompletní a nevykazuje viditelné známky poškození. Pokud je výrobek vadný nebo má-li jakékoliv viditelné poškození, výrobek nepoužívejte.
- Návod k obsluze udržujte podle možností v blízkosti po celou dobu jeho životnosti. Návod k obsluze vždy uchovávejte spolu se spotřebičem pro jeho použití v budoucnu a použití novými uživateli.
- Zařízení používejte výhradně k účelu, pro který je určen, a způsobem, který je stanoven výrobcem.
- Zařízení je určeno pro používání v domácnosti a v podobných vnitřních prostorách určených pro bydlení, bez zvláštního zaměření.  
Tento spotřebič je určen kromě použití v domácnosti i pro následující způsoby použití:
  - V kuchyňkách pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovištích;
  - V obytných prostorách hotelů, motelů, penzionů a dalších ubytovacích zařízení;
  - V obytných prostorách podniků zajišťujících nocleh se snídaní.
- Nejedná se o profesionální zařízení pro komerční použití.
- Neměňte technické parametry a vlastnosti zařízení neautorizovanou změnou či úpravou jakékoliv části zařízení.
- Výrobce neodpovídá za škody způsobené během přepravy, nesprávným používáním, poškozením nebo zničením zařízení vlivem nepříznivých povětrnostních podmínek.

## 1.2. Bezpečnost provozního prostředí

- Nepoužívejte zařízení v průmyslovém prostředí ani ve venkovním prostředí.
- Provozní prostředí zařízení udržujte vždy čisté a dobře osvětlené.
- Zařízení neumísťujte na nestabilní povrch. Převrnutí nebo pád zařízení může způsobit poranění osob nebo poškození zařízení.
- Zařízení nevystavujte přímému slunečnímu záření ani nadměrným zdrojům tepla.
- Nepoužívejte elektrický spotřebič v prostorách s hořlavými kapalinami, plyny nebo prachem. Spotřebič může být zdrojem jiskření, což může mít za následek vznícení prachu nebo výparů.

Charakteristiky provozního prostředí

1. Teplota okolí: +5 ÷ +40 °C
  2. Vlhkost: 5 ÷ 85 %
  3. Nadmořská výška: ≤ 2 000 m
  4. Výskyt vody: občasná kondenzace vody nebo výskyt vodní páry
  5. Výskyt cizích těles: množství a druh prachu jsou nevýznamné
- Stupeň ochrany krytem: IP20

- Ostatní charakteristiky provozního prostředí (mechanické namáhání - rázy a vibrace, výskyt rostlinstva, živočichů, povětrnostních vlivů), jsou z hlediska účinku na správné a bezpečné používání elektrických zařízení zanedbatelné.

## 1.3. Elektrická bezpečnost

- Před prvním připojením elektrického spotřebiče do napájecí sítě zkontrolujte, zda síťové napětí uvedené na štítku spotřebiče odpovídá napětí síťové zásuvky v domácnosti.
- Elektrický spotřebič je určen pro napájení se sítě AC 220-240 V.
- Elektrická bezpečnost spotřebiče je zaručena výhradně pouze v případě správného zapojení do elektrické sítě.
- Používejte výhradně pouze napájecí kabel se zástrčkou (síťovou šňůru), který byl dodán spolu se zařízením, a kompatibilní se síťovou zásuvkou. Použití jiného kabelu může vést k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Elektrický spotřebič vždy připojujte do snadno přístupné síťové zásuvky. V případě vzniku provozní poruchy je nutné spotřebič co nejdříve vypnout a odpojit od síťového napájení.
- Napájecí kabel/síťovou šňůru neodpojujte taháním za kabel/šňůru. Odpojení provedte vytážením přívodu za vidlici napájecího kabelu/síťové šňůry.
- Pokud použijete prodlužovací napájecí kabel, zkontrolujte, zda celkový jmenovitý (ampérový) výkon všech zařízení připojených k prodlužovacímu napájecímu kabelu nepřevyšuje celkový jmenovitý (ampérový) výkon prodlužovacího kabelu.
- Pokud musíte použít prodlužovací napájecí kabel nebo napájecí blok, zajistěte, aby byl prodlužovací napájecí kabel nebo napájecí blok připojen k elektrické zásuvce, a ne k dalšímu prodlužovacímu napájecímu kabelu nebo napájecímu bloku. Prodlužovací napájecí kabel nebo napájecí blok musí být určeny pro uzemněné zástrčky a zapojené do uzemněné zásuvky.
- Zástrčka napájecího kabelu spotřebiče musí být kompatibilní se síťovou zásuvkou. Nikdy nepoužívejte žádné adaptéry ani jiným způsobem zásuvku neupravujte. Nepoužívejte nevhodné a poškozené zásuvky.
- Abyste předešli elektrickému šoku, připojte napájecí kabely zařízení do řádně uzemněných elektrických zásuvek. Pokud je zařízení vybaveno napájecím kabelem s 3-kolíkovou zástrčkou, nevyužívejte adaptéry, které nemají uzemňující prvek, ani neodstraňujte zemnicí prvek ze zástrčky nebo adaptéru.
- Neohýbejte, nemačkejte nebo jiným způsobem nevystavujte napájecí kabel/síťovou šňůru spotřebiče působení mechanického namáhání, ani vnějším zdrojům tepla. Poškození napájecího kabelu může vést k úrazu elektrickým proudem.

- Při poškození napájecího kabelu spotřebič odpojte od elektrické sítě a dále nepoužívejte. Pokud je napájecí kabel/síťová šňůra poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní služba nebo kvalifikovaná osoba, aby se předešlo nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Elektrický spotřebič jakož i napájecí kabel pravidelně kontrolujte a udržujte v čistotě. Vidlici napájecího kabelu pravidelně odpojujte a podle potřeby čistěte. Znečištění prachem nebo jinými látkami může způsobit narušení izolačního stavu a následně požár.
- Elektrický spotřebič nevystavujte působení vody, nebo vlhkému prostředí. Vniknutí vody do spotřebiče zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem. Pokud je napájecí kabel mokrý, nebo do spotřebiče vnikla voda, okamžitě jej odpojte od elektrické sítě. Pokud je spotřebič připojen k síťové zásuvce a je to možné, vypněte napájení na elektrickém jističi ještě před pokusem o odpojení napájení. Pokud vytažujete mokré kabely ze živého zdroje napájení, buďte nanejvýš opatrní.
- Pokud při instalaci (připojování) elektrického zařízení dochází k demontáži ochranných krytů, tak po ukončení instalace nesmí být jeho elektrické části přístupné uživatelům.

#### **1.4. Bezpečnost osob**

- Tento spotřebič je určen pro používání osobami bez elektrotechnické kvalifikace (laiky), podle pokynů stanovených výrobcem.
- Obsluze zařízení náleží činnosti, jako je zapínání a vypínání zařízení, uživatelská manipulace a nastavování provozních parametrů, vizuální nebo sluchová kontrola zařízení a uživatelské čištění a údržba.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pouze pokud jsou pod dozorem nebo vedením odpovědné osoby, byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.
- Čištění a uživatelskou údržbu mohou provádět děti od 8 let a starší jen pod dozorem zodpovědné osoby.
- Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
- Během používání a provozu udržujte spotřebič vždy mimo dosah dětí. Nezapomeňte na to, že spotřebič je možné stáhnout i za volně přístupnou síťovou šňůru.
- Při obsluze elektrického spotřebiče vždy dbejte zvýšené opatrnosti. Nepoužívejte elektrické spotřebiče, pokud jste nadměrně unavený(á), pod vlivem léků nebo omamných látek, snižujících pozornost a soustředění. Nepozornost při obsluze může vést k vážnému zranění.

#### **1.5. Čištění, údržba a opravy**

- Běžné uživatelské čištění a údržbu elektrického spotřebiče provádějte jen doporučeným způsobem. K čištění nepoužívejte rozpouštědla a ani drsné čisticí předměty. Znečištění a viditelné skvrny od dotyku prstů, resp. rukou je možné vyčistit použitím čisticích saponátů, určené speciálně k čištění domácích spotřebičů.
- Pokud elektrický spotřebič nepoužíváte, čistíte jej, nebo když se na spotřebiči vyskytla závada, spotřebič vždy odpojte od napájení z elektrické sítě.
- Elektrický spotřebič nerozebírejte. Spotřebič pracuje s nebezpečným napětím. Z toho důvodu vždy při uživatelské údržbě spotřebič vypněte a odpojte jej od napájecí sítě. V případě poruchy opravu svěřte autorizovanému servisu.
- Záruční, ale i pozáruční opravu elektrického spotřebiče svěřte jen příslušnému kvalifikovanému odborníkovi.

## 2. Speciální bezpečnostní pokyny. Čtěte pozorně!

Elektrické zařízení je navrženo a vyrobeno takovým způsobem, aby umožňovalo bezpečnou obsluhu a používání osobami bez odborné kvalifikace. I navzdory všem opatřením, které byly výrobcem provedeny pro bezpečné používání, obsluhu a používání nese s sebou určitá zbytková rizika a s nimi spojené možné nebezpečí.

Pro upozornění na možné nebezpečí byly na zařízení a v doprovodné dokumentaci použity následující symboly a jejich význam:



Tento symbol upozorňuje uživatele, že zařízení pracuje s nebezpečným elektrickým napětím. Na zařízení neodnímejte ochranné kryty. Při nedodržení bezpečnostních pokynů při obsluze a používání zařízení hrozí:

**Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**  
**Nebezpečí vážného zranění nebo ohrožení života!**



Tento symbol upozorňuje uživatele, že při nedodržení bezpečnostních pokynů při obsluze a používání zařízení hrozí:

**Nebezpečí vážného zranění nebo ohrožení života!**  
**Nebezpečí poškození zařízení nebo jiné škody na majetku!**

### Přeprava / Přenášení

- Při přepravě a použití např. přepravního vozíku dbejte na opatrnost při pohybu, aby nedošlo k převrhnutí zařízení.
- Zařízení přepravujte / přenášejte až po důkladné obhlídce prostoru a trasy, které musí být bez překážek.
- Nikdy nepřenášejte, pokud je v provozní činnosti. Zařízení nepřenášejte pokud je připojeno k síťové zásuvce.
- Zařízení přenášejte pevným uchopením oběma rukama za spodní okraj podstavy nebo pevných částí jeho těla.
- Při přenášení dbejte na to, aby Vaše ruce a zařízení nebyly vlhké nebo kluzké. Hrozí nebezpečí vážného zranění nebo ohrožení života!  
Hrozí nebezpečí poškození zařízení!

### Rozbalení / Obaly

- Zařízení (a příslušenství, pokud je jím zařízení vybaveno) před jeho uvedením do provozu vybalte a zbavte všechny jeho části zbytků obalových materiálů, etiket a štítků. Obalové materiály odložte na bezpečné místo, především mimo dosah dětí a nezpůsobilých osob, nebo je bezpečně zlikvidujte.
- Zařízení před jeho uvedením do provozu očistěte podle pokynů v části „Uvedení do provozu“, resp. „Čištění a údržba“.
- Zařízení (a dálkový ovladač, pokud je jím zařízení vybaveno) a síťovou šňůru se zástrčkou nikdy nečistěte způsobem, při kterém by mohlo dojít k natečení čisticí kapaliny do zařízení.
- Tyto části očistěte jen mírně vlhkým hadříkem a otřete do sucha nebo nechte uschnout.
- Čištění zařízení provádějte jen tehdy, pokud je zařízení vypnuto a odpojeno z napájení z elektrické sítě.

**Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**  
**Hrozí nebezpečí elektrického zkratu!**

## **Kontrola / Uvedení do provozu**

- Doporučujeme provést prvotní i následné pravidelné kontroly zařízení.
  - Zařízení nikdy nepoužívejte, pokud je neúplné, poškozené nebo v průběhu užívání došlo k poškození jakékoliv jeho části.
  - Nepoužívejte neoriginální a neúplné části zařízení a jeho příslušenství.  
Hrozí nebezpečí vážného zranění!  
Hrozí nebezpečí poškození zařízení nebo jiné škody na majetku!
  - Pokud bylo zařízení přepravováno a skladováno při nízkých teplotách (např. v zimním období), nebo nadměrné vlhkosti, nejdříve ho nechte asi 1 - 2 hodiny „Aklimatizovat“ při pokojové teplotě, čímž se odstraní případná vlhkost v elektrických/elektronických částech, která vzniká při změně teploty prostředí.
  - Zařízení nezapínejte a nevypínejte zasunutím nebo vytažením síťové šňůry ze síťové zásuvky.
  - Zařízení při obvyklém používání vždy nejdříve připojte k napájení do síťové zásuvky a pak zapněte hlavním vypínačem.
  - Po ukončení použití zařízení vypněte hlavním vypínačem a následně vytáhněte síťovou šňůru ze síťové zásuvky.
  - Pokud u zařízení nefunguje hlavní vypínač, zařízení nepoužívejte.
  - Zařízení je pod nebezpečným napětím, pokud je připojeno síťové napájení.
- Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

## **Umístění / Instalace**

- Zařízení umísťujte pouze na:
  - Rovné, pevné a stabilní podložky - na stoly a stolky a na části nábytku, vhodné na umístění audio/video zařízení.
- Vždy se ujistěte, že místo, na které chcete zařízení umístit, má dostatečný prostor, mechanickou pevnost a nosnost.
- Zařízení neinstalujte v prostorách (např. uzavřené skříňky knihoven, vestavěné skříně a skříňky, apod.), U kterých není zajištěn dostatečný okolní prostor a větrání.
- Pro zajištění požadované cirkulace vzduchu ponechte v okolí zařízení dostatečný volný prostor. Doporučuje se ponechat min. 10 cm ze všech stran.
- Zařízení nezakrývejte ani částečně. Na zařízení nepokládejte žádné předměty a/nebo dekorativní a jiné tkaniny, nekládejte a nenechte vnikat do ventilačních otvorů a do otvorů krytů zařízení cizí tělesa.
- Nezakrývejte otvory krytů určené pro proudění vzduchu. Ventilace vzduchu zajišťuje spolehlivou a bezpečný provoz zařízení.

**Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

**Hrozí nebezpečí požáru!**

## **Upozornění!**

- Audio zařízení (a dálkový ovladač, pokud je jím zařízení vybaveno) nevystavujte působení:
  - Přímého slunečního záření, zařízení produkujících teplo,
  - Vibrací a mechanického namáhání,
  - Nadměrné prašnosti,
  - Vody a nadměrné vlhkosti,
  - Hmyzu,
  - Agresivního vnějšího prostředí.
- Audio zařízení (a dálkový ovladač, pokud je jím zařízení vybaveno) neumísťujte:
  - Na místa, kde se používají lékařské přístroje. Může dojít k narušení jejich funkce.
  - Na nestabilní vozíky, stojany nebo stoly,
  - Na nerovný, nestabilní a znečištěný povrch,

- na těsný okraj stolů, stolků nebo částí nábytku,
- v blízkosti nádob s vodou nebo jinými tekutinami.
- Neumísťujte nádoby s vodou nebo jinými tekutinami na police, které jsou umístěny nad zařízením.
- Neumísťujte žádné předměty, zvláště předměty s otevřeným ohněm, na zařízení nebo na police, které jsou umístěny nad zařízením.

### **Varování!**

- Zařízení umísťujte na místo, na které nemohou volně dosáhnout děti.
- Zabraňte tomu, aby děti se zařízením manipulovaly. Zařízení se může na děti převrhnout a způsobit vážné zranění.
- Mechanické poškození (např. prasknutí plastových krytů) zařízení může způsobit vážné zranění.

#### **Hrozí nebezpečí vážného zranění!**

#### **Hrozí nebezpečí poškození zařízení nebo jiných věcných škod!**

- Zařízení neumísťujte a nepoužívejte v blízkosti nádob s vodou. Pokud by zařízení spadlo do vody, nevyjímejte ho! Nejprve vytáhněte vidlici síťového přívodu ze síťové zásuvky a až potom zařízení vyjměte z vody. V takových případech zanechte zařízení na kontrolu do odborného servisu, aby prověřili, zda je bezpečné a funguje správně.

#### **Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

#### **Hrozí nebezpečí elektrického zkratu!**

- Zařízení a jeho příslušenství nevystavujte působení silných vibrací a/nebo nárazů. Zabraňte tomu, aby na zařízení padaly nebo do něj narážely žádné předměty.

#### **Hrozí nebezpečí vážného zranění!**

#### **Hrozí nebezpečí poškození zařízení nebo jiných věcných škod!**

- Zařízení nepoužívejte v prostředí s nebezpečím výbuchu v přítomnosti hořlavých látek a jejich výparů, mlhy nebo prachu a v atmosférických podmínkách, kde se po vznícení spaliny jednoduchým způsobem šíří vzduchem.
- Zařízení nepoužívejte v blízkosti zdrojů nadměrného tepla a otevřeného plamene.

#### **Hrozí nebezpečí výbuchu a/nebo vzniku požáru!**

### **Provoz / Dozor**

- Během používání a provozu mějte zařízení pod dozorem!
- Dávejte pozor na bezpečné a správné připojení všech elektrických kabelových spojení. V případě, není-li síťová šňůra pevně spojena se zařízením, dávejte pozor, aby nedošlo k jejímu odpojení od zařízení, pokud je zástrčka zapojena k síťové zásuvce. Volný konec síťové šňůry je pod nebezpečným napětím. Nezasunujte do koncovky žádné vodivé předměty.
- Během silné bouřky se nedotýkejte zařízení, síťové šňůry, popř. anténního systému. Mohl by vás zasáhnout elektrický proud od atmosférického výboje. Během bouřky nebo pokud zařízení dlouhodobě nepoužíváte, odpojte síťovou šňůru od napájení.
- Zařízení odpojte ze síťového napájení, pokud ponecháváte děti nebo nezpůsobilé osoby v blízkosti bez dozoru.

#### **Hrozí nebezpečí vážného zranění!**

#### **Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

#### **Hrozí nebezpečí požáru!**

- Síťovou šňůru a signální kabely nesvazujte do společných svazků. Kabely společně nesmotávejte. Síťová šňůra musí zůstat přístupná pro bezpečné odpojení zařízení z elektrické sítě.
- Síťovou šňůru a signální kabely nevystavujte mechanickému namáhání a poškození.

- Sítovou šňůru a signální kabely neponechávejte volně viset a neumožněte, aby byly volně dostupné a dosažitelné dětmi.  
**Hrozí nebezpečí vážného zranění!**  
**Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**
- Zařízení obsahuje části krytů (např. ventilační mřížky), které se mohou při obvyklé činnosti zahřívat. Nedotýkejte se těchto částí zařízení.
- Zařízení nikdy nenechávejte volně přístupné a neodkládejte s volně přístupnou sítovou šňůrou. Děti by mohly zařízení za sítovou šňůru stáhnout.  
**Hrozí nebezpečí vážného zranění!**
- Pokud je zařízení vybaveno i na reprodukci audio signálu pomocí sluchátek: Nepoužívejte sluchátka nastavena na extrémní úroveň akustického tlaku. Hrozí vážné poškození nebo ztráta sluchu!
- Pokud nebudete přístroj delší dobu používat, odpojte sítovou šňůru z napájení ze sítové zásuvky. Usazování prachu a vlhkost prostředí mohou způsobit narušení elektrické izolace.  
**Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**  
**Hrozí nebezpečí vzniku požáru!**
- Zařízení neskladujte s omotanou sítovou šňůrou kolem jeho těla. Sítovou šňůru volně „poskládejte“ způsobem, jakým byla poskládaná v originálním obalu od výrobce.
- Zařízení nikdy nepřetěžujte nad limity stanovené technickými parametry!
- V případě, že během používání zařízení zaznamenáte jakékoli nestandardní projevy (zvuky, zápach, kouř, ...), zařízení okamžitě vypněte a odpojte z napájení z elektrické sítě. Zařízení nechte zkontrolovat v odborném servisu.

### Zdroje napájení/Baterie

- Zařízení je kromě základního zdroje napájení - z elektrické sítě 230 V ~ vybavené i pro možnost napájení ze zdroje stejnosměrného napětí - z baterií.
- **Bezpečnostní pokyny ke zdroji napájení - k bateriím.**
- Baterie vždy skladujte mimo dosah dětí. V případě spolknutí baterií dětmi ihned vyhledejte lékařskou pomoc.
- Baterie před vložením do zařízení otřete suchou tkaninou. Zajistíte tak lepší elektrický kontakt.
- Používejte výhradně pouze výrobcem specifikovaný typ baterií. Nepoužívejte nové baterie společně se starými. Může to vést k poškození zařízení.
- Baterie vložte tak, aby souhlasily symboly „+“ a „-“ na bateriích a na vnitřní straně krytu prostoru pro baterie.
- Nemanipulujte s bateriemi kovovým náradím (např. pinzetou apod.). Vodivý kontakt obou pólů baterie může způsobit zkrat.
- Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, doporučuje se baterie ze zařízení vyjmout. Chráníte tak zařízení před poškozením od vyteklych baterií.
- Použité baterie pečlivě uschovejte, aby je nemohly spolknout děti.
- Baterie likvidujte ve smyslu platných předpisů a předpisů pro likvidaci elektronických zařízení.

### Výstraha!

- Při nesprávném zacházení mohou baterie explodovat.
- Baterie nenabíjejte, nerozebírejte ani nevhazujte do ohně.
- Při zasažení vyhledejte odbornou lékařskou pomoc.  
Nikdy nepodceňujte možné nebezpečí a dbejte zvýšené opatrnosti!!!



# Zdroje napájení

## Napájení

Zařízení je možné napájet připojením síťové šňůry do elektrické sítě. Síťovou šňůru připojte do elektrické zásuvky s napětím 230~/50 Hz.

Zařízení je také možné napájet i z baterií. Do prostoru pro baterie vložte čtyři 1,5 V baterie velikosti AA (není součástí příslušenství).

## Upozornění!

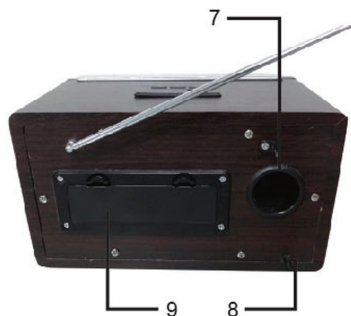
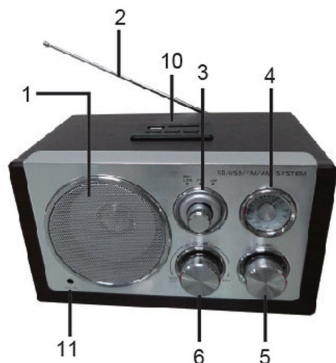
Výměnu síťového kabelu smí provádět pouze oprávněná osoba v autorizovaném servisu.

Zařízení je pod stálým napětím, pokud je síťová šňůra v elektrické zásuvce, i když je samotný přístroj vypnutý.

Do prostoru pro baterie nevkládejte žádné jiné předměty. Nepoužívejte nové baterie společně se starými. Pokud nebudete zařízení delší dobu používat, vyjměte baterie, abyste předešli možnému vytečení obsahu baterií a následné korozi. Dodržujte správnou polaritu + a -. V případě uložení baterií podle nesprávné polarity hrozí poškození baterií i samotného zařízení.

# Ovládací prvky

1. reproduktor
2. teleskopická anténa
3. přepínač USB/SD/FM/AM
4. stupnice ladění
5. ovladač ladění
6. nastavení hlasitosti (Volume MIN - MIX) s vypínačem (OFF)
7. otvor ozvučnice
8. síťová šňůra (AC IN)
9. kryt otvoru pro baterie
10. ovládací panel pro USB a SD slot
11. konektor pro připojení externího zdroje vstupního signálu (AUX)



---

## Ovládání rádia

- 1** Připojte síťový kabel (8) do předepsané elektrické zásuvky, která odpovídá údajům uvedených na štítku zařízení.
- 2** Přepínač USB/SD/FM/AM (3) nastavte do polohy FM nebo AM.
- 3** Otáčením ovladače hlasitosti (6) zapněte zařízení a nastavte požadovanou hlasitost.
- 4** Otáčením ovladače ladění (5) naladíte požadovanou stanici.
- 5** Otáčením ovladače hlasitosti (6) upravte nastavení hlasitosti pro naladěnou stanici.

### Při poslechu rozhlasu

Vysuňte teleskopickou anténu (2) na maximální délku, narovnejte ji a nastavte její směřování tak, aby byl příjem FM stanice co nejkvalitnější.

Při příjmu v pásmu AM se používá vestavěná feritová anténa. Pro co nejkvalitnější příjem v pásmu AM horizontálně otáčejte celým přístrojem, dokud nebude příjem nejkvalitnější.

### Vypnutí zařízení

Ovladač hlasitosti (6) nastavte do levé krajní polohy OFF.

---

## Poslech externího zdroje zvuku

- 1** Připojte síťový kabel (8) do předepsané elektrické zásuvky.
- 2** Do konektoru pro připojení externího zdroje vstupního signálu (AUX IN) (9) připojte AUX kabel \*, stejně tak do výstupního konektoru (např. pro sluchátka) na přenosném audio přehrávači nebo mobilním telefonu.  
  
\* Připojovací AUX kabel jack 3,5 mm není dodáván.
- 3** Zařízení je připraveno k provozu v režimu AUX.
- 4** Na připojeném audio zařízení spusťte přehrávání hudby.
- 5** Otáčením ovladače hlasitosti (6) zapněte zařízení a nastavte požadovanou hlasitost. Pokud je hlasitost nedostatečná, upravte hlasitost na připojeném audio zařízení.

### Vypnutí zařízení

Ovladač hlasitosti (6) nastavte do levé krajní polohy OFF.

---

# Přehrávání z USB zařízení/SD karty

## Přehrávání souborů MP3/WMA

Přehrávač umožňuje přehrávání formátu MP3/WMA v audio kvalitě srovnatelné s CD diskem. Soubory můžete přehrávat z USB zařízení nebo SD karty.

MP3 soubory můžete přehrávat pomocí tlačítek na zařízení.

- 1** Připojte síťový kabel (8) do předepsané elektrické zásuvky, která odpovídá údajům uvedených na štítku zařízení.
- 2** Přepínač USB/SD/FM/AM (3) nastavte do polohy USB/SD.
- 3** Otáčením ovladače hlasitosti (6) zapněte zařízení a nastavte požadovanou hlasitost.
- 4** Do USB konektoru připojte USB zařízení nebo do slotu pro SD kartu vložte SD kartu. Kartu vložte správným směrem. Média musí obsahovat audio soubory.
- 5** Po načtení obsahu USB/SD zařízení se automaticky spustí přehrávání od první skladby. Pokud se nespustí přehrávání automaticky, stisknutím ►|| spustíte přehrávání USB zařízení od první skladby.  
  
Pokud jsou v zařízení zasunuty USB zařízení i SD karta, po zapnutí mě prioritou přehrávání z SD karty.
- 6** Otáčením ovladače hlasitosti (6) upravte nastavení hlasitosti pro naladěnou stanici.
- 7** Pro ukončení přehrávání stiskněte tlačítko ►|| (PLAY/PAUSE) a ovladač hlasitosti (6) nastavte do levé krajní polohy OFF.

### Poznámka

Skladby se přehrávají v takovém pořadí, jak byly uloženy na paměťové médium.

## Základní operace

### Přehrávání

Stisknutím ►|| spustíte přehrávání z USB/SD zařízení od první skladby.

### Pozastavení

Během přehrávání stiskněte tlačítko ►||. Přehrávání se pozastaví.

Během pozastavení znovu stiskněte tlačítko ►||. Přehrávání se obnoví.

### Posuv vzad: ◀◀

Posun na začátek aktuální (jedno stisknutí) nebo na předchozí skladby (opakované mačkání) a jejich automatické přehrávání.

### Posuv vpřed: ►►

Posun na následující skladbu(y) (jedno stisknutí nebo opakované mačkání) a její/jejich automatické přehrávání.

### Zrychlený posuv vzad: ◀◀

Zrychlený posuv v aktuální skladbě vzad (tlačítko musíte držet stisknuté).

Po uvolnění tlačítka pokračuje přehrávání.

### Zrychlený posuv vpřed: ►►

Zrychlený posuv v aktuální skladbě vpřed (tlačítko musíte držet stisknuté).

Po uvolnění tlačítka pokračuje přehrávání.

---

## Údržba

### Čištění povrchu zařízení

Pro čištění povrchu přístroje, panelu a ovládacích prvků použijte jemný hadřík, mírně navlhčený ve vodě. Nepoužívejte drsné hadříky, čisticí prášky ani rozpouštědla, jako ředidlo, benzín nebo líh.

---

# Technické údaje

## Rádio

<b>Rozsah ladění:</b>	FM: 88 - 108 MHz AM: 540 - 1 600 kHz
<b>Antény:</b>	vestavěná feritová anténa a teleskopická FM anténa
<b>Reproduktor:</b>	5 W, 8 Ohm
<b>Výstupní výkon:</b>	1 x 3,5 W mono

## Všeobecné

<b>Napájení:</b>	AC: 230 V~ 50 Hz DC: 6 V (4x 1,5 V baterie velikost AA - nedodávané)
<b>Třída ochrany:</b>	II (ochrana před úrazem elektrickým proudem je zajištěna dvojitou izolací)
<b>Podporovaná kapacita USB:</b>	32 GB
<b>Podporovaná kapacita SD:</b>	32 GB
<b>Provozní teplota a vlhkost:</b>	5 °C až do 40 °C, max. vlhkost 85 %
<b>Konektory - vstup:</b>	AUX (pro externí audio zařízení) USB konektor (pro USB zařízení) slot pro paměťové SD karty
<b>Rozměry (š x h x v):</b>	230 x 165 x 134 mm
<b>Hmotnost:</b>	1,5 kg

**Právo na změny vyhrazeno!**

**Producent:**

ORAVA retail s.r.o.  
Seberiniho 2  
821 03 Bratislava  
Slovenská republika

**Distributoři:**

ORAVA retail s.r.o.  
Seberiniho 2  
821 03 Bratislava  
Slovenská republika

ORAVA retail sales s.r.o.  
Ostravská 494  
739 25 Sviadnov  
Česká republika

ORAVA retail Sp. z o.o.  
ul. Kaczyńiec 12  
42-600  
Polska

**Odpad z elektrických a elektronických zařízení - nařízení Evropské unie 2002/96/EC a upravující problematiku tříděného sběru odpadu**



Toto označení na zařízení nebo jeho obalu znamená, že se nesmí likvidovat s běžným domovním odpadem. Odevzdejte ho do sběrného střediska na recyklaci a likvidaci odpadu z elektrických a elektronických zařízení. Správná likvidace nezpůsobí negativní vlivy na životní prostředí a zdraví obyvatelstva. Přispějete tak k ochraně a ke zlepšení životního prostředí.

Toto zařízení je označeno podle evropského nařízení 2002/96/EC o elektrickém odpadu a elektronickém vybavení (WEEE). Tato směrnice tvoří rámec celoevropské odůvodněnosti o sběru a recyklaci elektrického odpadu a elektronického vybavení.



Tento výrobek odpovídá všem základním požadavkům směrnic EU, které se na něj vztahují.

## Záruční podmínky

Na toto zařízení je poskytována Záruční lhůta 24 měsíců. Při platnění práva na záruční opravu odevzdejte servisnímu středisku spolu se zařízením i řádně vyplněný a potvrzený Záruční list a pokladní doklad o koupi zařízení. Datum potvrzení Záručního listu a datum na dokladu o koupi musí být shodné. Pokud shodné není, záruka nebude přiznána.

- Právo na bezplatnou opravu výrobku v záruční době zaniká pokud:

- uživatel nepředloží platný záruční list a doklad o koupi výrobku

- vznikla závada způsobena nesprávným zapojením, nesprávným používáním a údržbou (prašné prostředí), mechanickým poškozením, poruchami v inženýrských sítích a bytové instalaci

- byl proveden neodborný zásah nebo změna ve výrobku neoprávněnou osobou nebo

vznikne na výrobku závada použitím neoriginálních náhradních dílů

- se zařízení nepoužívá podle přiloženého návodu k obsluze

### Jiné podmínky související se zárukou:

Prodejna, ve které je zařízení prodáváno spotřebiteli je povinna kupujícímu zařízení předvést, seznámit kupujícího:

- se způsobem jeho používání a manipulace

- se způsobem provádění případných záručních oprav

- s nejbližší záruční opravnou i se způsobem odeslání zařízení k záruční opravě do servisního střediska dodavatele

- řádně vyplnit Záruční list. Nesprávně a neúplně vystavený Záruční list je neplatný a spotřebitel ztrácí právo na záruku

- na záruku/opravu, výměnu nebo odstoupení od smlouvy/se vztahují příslušná ustanovení Občanského zákoníku a Reklamačního řádu

- ve výrobku se nacházejí části podléhající opotřebení a mají omezenou životnost (dvd/cd mechanika, motorické části výrobku, hubice, hadice) na tyto části výrobce poskytuje omezenou záruku v trvání 6 měsíců od data prodeje.

### UPOZORNĚNÍ:

V případě pozáruční opravy, případně neoprávněné reklamace budou náklady na přepravu od odesílatele i zpět účtovány odesílateli.

**Kontakt: ORAVA retail sales s.r.o., Ostravská 494, Sviadnov, 729 25, 558 630 004**

# Záruční list

Model

\_\_\_\_\_ Datum prodeje

Adresa

\_\_\_\_\_ Razítko a podpis prodávajícího

Č.	Datum opravy.		Závada.	Razítko, podpis.
	Přijetí.	Ukončení.		